

VEIEȘCE ȘI VEI PUTE

| | |
|-----------------|-----------|
| Cap. | Dist. |
| Pe an... | 128 — 152 |
| Pe șes luni... | 64 — 76 |
| Pe trei luni... | 32 — 38 |
| Pe uălnă... | 11 |

Unu esemplar 24 par.
 Pentru Paris pe trimestru fr. 20
 Pentru Austria..... flor. 10 v. a.

ROMANULU

LUMINEZA-TE ȘI VEI FI

Abonamentele în Bucuresci Pasagiul Român No. 1. — În districte la corespondinții ziariului și prin postă. La Paris la D. Daras-Hallegrain, rue de l'ancienne Comedie, No. 5. A se adresa pentru administrațiunea la d. C. Ciocărlan.

Linia de 30 litere..... 1 leu.
 Inserțiuni și reclame, linia..... 5 —

Articolele franceze și nepublicate se voru arde. — Redactoru răspundetoru Eugeniu Carada.

DEPEȘTE TELEGRAFICE.

(Serviciul privat al Monitorului.)

BERLIN, 8 Apriliu. — Situațiunea generală este incertă în cel mai mare grad, nu este exemplul de preocupățiuni mai serioase, cu toate acestea este speranță că moderațiunea va domina în toate părțile.

LONDRA, 8 Apriliu. — Doue fregate cuirasate au plecat de la Malta la Cady, din cauza atacării de la Tornado.

FLORENZA, 8 Apriliu. — Ratazzi a fost numit ministru din întru; Ferraris, de finance; Revoel, de resbelu; Pesotto, de marină; Correnti, alu instrucțiunei publice; Venosta, alu trebiloru străine; Tecchio, alu justiției și Cambay Digny alu agriculturii. Acești doi din urmă sunt necesari.

MUNICH, 8 Apriliu. — Oficialu. — Regele a renunțat la intențiunea de a face uă călătorie de patru săptămâni, având în vedere situațiunea amenințătoare actuală.

Bucuresci

29 Martisoru, 10 Priaru.
 Astă-și implinindu-se termenul pe care Corpurile Legiuitoare au fostu prelungite, și fiindu câte-va lucrări ce nu este cu putință d'a fi amânate, sesiunea extraordinarie s'a prelungit până la 8 Apriliu.

Recunoscem că interesele agricole reclamă imperiosu pe dd. Senatori și deputați la posesiunile dumnoloru; voru recunosce însă și dumnoloru că suntu câte-va proiecte de legi ce nu potu rămânea nevolate far' a se păgubi Statul, prin lipsa unora și far' a se împedica în mersul se din nevolarea altora. Dumnoloru știu că în momentul cându au primitu mandatul de deputat s'au legat strânsu cu interesele generale și nu potu se la lase în suferință far' a-și călca cea mai sacră datoriă. Suntemu siguri daru că deputații și senatorii voru face cu ferocitate sacrificiul ce li se cere de interesele generale, și speram că alegătorii voru sci a respăti pe fia-care în proporțiune cu devotamentulu ce a arătat pentru lucrul publicu.

Publicam mai la vale raportulu d-lui Brăiloiu către Senat în privința transferării Curții de Casațiune la Iași. Amu avu încă multe de spus în privința acestui raportu, multe ideie de combătutu; însă, timpul acum s'a scurtat, cestiunea s'a desbătutu d'ajuns și în Cameră și în foile publice, convingerile suntu deja făcute și prin urmare timpul a sositu acum se vorbescă și se voteze și dd. senatori, și națiunea apoi se judece și se oțărăscă între cuvintele și faptele Senatulu și ale Camerei și ale guvernulu.

În mai multe rânduri amu atrasu atențiunea guvernulu asupra sustragerii făcătă în averea Statulu prin luarea unui locu alu se de către d-na Burki. Atrăgându atențiunea noului Ministru asupra acestui faptu, îi facem cunoscutu că unulu din onorabili cetățiani care a denunțat s'a stăruit a nu se face abuz, și care spre respătă apărării avrii publice s'a atrasu numai străgăni și jurăminte de depus în naintea judecătorulu de instrucțiune, ne face cunoscutu c'unu procesu-verbale dresat în fața loculu asupra acestei cestiuni și care se menționă în ziariulu Românulu din 24 Sept. 1866, ar fi dispărutu din dosiaru.

Rugam daru pe cei competenți a ordina a se cerceta faptul și a se chiama la acea cercetare și d. Zapolia și sub-comisarulu despărțiri antie a colorii de galben, spre a descoperi adevărulu.

Scirile din afară ce le publicam

slaltă-ieri și eri, precum și cele ce publicam adă, suntu din ce în ce mai seriose. Pân'a nu sosi tote aceste sciri, facuram cunoscutu în No. de luni că opiniunea publică în Franca este în parte iritată și în parte îngrijată, și telegramele publicate eri confirmară din nenorocire scirile nostre particulare. Astă-și telegrama ce o reproducem după Monitoru ne spune c'acelea-și iritari și ngrijiri suntu și în Germania. Cu tote acestea diseram în No. de luni că „se speram încă că Imperatoarele Francesilor va isbuti a nvinge, a împaciua corintele resbeliō,” și telegrama ce publicam erī ne spune că „n'ace-a-și și oră pe cându noi scriam aci acele linie, ministrulu a-faceriloru străine a disu în Camera deputaților din Paris că „orede cu țăriă că pacea Europei nu se va turbura prin acestu incidinte.” Scirile din Berlin, deși constată ș'acolo că preocupările suntu forte mari, forte seriose, totu-și însă ne spun că „este speranță că moderațiunea va domni în tote părțile.” Se speram daru din nou, că pacea Europei nu se va turbura în ace parte, căci unu asemenea resbelu vătămătoru din tote puncturile de privire va fi și mai mare în momentul cându Oriintele se scudue tare și foiele publice din Petresburg dechiară că „Turcia ied'acumu totă respunderea asupra iei.”

Adă a mersu la Palat, cu onorile obicnuite în tote țerele, d. Aginte și consule generale alu Rusiei, ș'a pre-sintat Altei s'ele Domnulu Românoloru, liletele Maiestății s'ele Imperatoarele Rusiilor prin care îl u-acredita lêngă Altea sea.

Cabinetulu de la St. Petresburg este celu dupe urmă care a acreditat pe agintele se și consule generale lêngă Altea sea Domnulu Românoloru. Religiu-ne ș'ice că „celu din urmă va fi priimit ca și celu d'antăi.” Dorim din totu sufletulu ca prescrierea religiunei se fiă pe deplin și ntru tote aplicabile ș'aci, și dechiarăm că vomu fi forte fericiti ca și celu din urmă venit se fiă intru tote pentru Români ca și celu d'antăi. Acestu celu d'antăi este Franca, cărea-a datorim totu ce avemu bunu adă. Se ne dea și Russia protecțiunea ce ne a datu Franca, se necpă mai cu s'ema a ne da cea-a ce pe nedreptu n' a luat, ș'affirmam c'atunci cabinetulu de la Petresburg va vedea prin faptu că va căoșiga mai mult a avea încrederea și recunoscința Românoloru pentru d'insul, de cătu unu peticu de pământ alu nostru în imperiulu celu mare și simțiminte de durere și de temere din parte-ne.

ADUNAREA DEPUTAȚILORU.

Sedința din 29 Martiu.

Se da citire comunicărilor ș'ile.
 D. Prim Ministru da citire unu mesagiu prin care se prelungese sesiunea parlamentulu încă cu nouă zile, adică pină la 8 Apriliu viitoru.
 D. N. Gheorghiu interpelă pe D. ministru din întru asupra numirii unu comisar la Brăila prin violarea, după d-lui, a art. 78 și 79 ale legii comunale; căci d-lui ș'ice c'acei impiegați fiindu plătiți de comuna, trebuie se fiă numiți dupe recomandațiunea iei, erī nu dupe recomandațiunea policiailu cumu s'a făcutu acum.
 D. Ministru din întru răspunde că și d-lui și foți ministrii cari l'au precedat au înțelesu legea în modul urmator: că funcționarii cari depind de ministru recomanda pe subalternii lor și ministrulu fi nunesce, remăndu responsabilitatea funcționariloru ce l'au recomandat; d-lui a urmat conformu acestei traligiuni, daru de voiesce Adunarea a da altă explicare legii, se va supune.
 Se nchide incidinte.
 La ordinea ș'ile este votarea în totulu a legii asupra monetei de bilioni; se deschide discuți-

nea generale asupra acestor legi; d. Ionescu ied'acumu și vorbește despre titulu metalulu și despre falsificările ce s'arū putea face; cu tote c'acestu proiectu s'a primitu fără uă destulu de matura discuțiune totuși d-lui dechiară că „lu va vota acum pentru c' a realiză în parte unu principiu mare și fiindu siguru că d. ministru va da s'ema adunării în sesiunea viitoare de lucrările s'ele și de cele ce va avea a face și în viitoru.”

Se nchide discuțiunea, se pune la votu cu bile proiectulu în totale și se primesce: votanți 74, bile albe 68 bile negre 6.

Se pune în discuțiune proiectulu de lege relativu la concesiuile cumpenloru și mesuri, acordată d-lorū Lemaitre și Bergmann.

D. Cogălnicianu raportare, da citire raportulu din care se vede că locotenința domnescă a anulat acea concesiu; daru că d. ministru alu lucrărilor publice d. Sturdza a propus în consiliulu de ministri primirea unei tranșacțiuni, consiliulu ilu autoriză și d-lui presintă camerei unu proiectu de lege pentru uă tranșacțiune 18 milioane; comisiunea camerei însă în majoritate a respințu proiectulu ș'a declarat nulă concesiuinea ș'a se da despăgubire concesionariloru de lucrările ce au făcutu pină la 22 Ianuarie 1866. Da citire și mai multor osebite păreri ale unor membrii ai comisiunei, majoritatea comisiunei însă se dechiară contra tuturor acestor păreri.

D. Aslan ca delegat, ș'ice că propunându a se regula despăgubirea prin arbitriu, nu s'a basat de cătu pe unu art. alu convențiunei care ș'ice la litera H. că neînțelegerile între guvern și concesionari se se rezolve prin arbitriu.

D. Cogălnicianu ș'ice că propunerea d-lui Aslan este primirea concesiuinei, căci primindu unu art alu convențiunei se primesce intriga convențiune în principiu.

D. Coandă ș'ice că în ori ce chipu se nu primimă acestu concesiuine căci aduce perturbățiune în țera prin adoptarea unor masure noi. Se dechiară contra concesiuinei.

D. Aslan ș'ice că părerea d-s'ele n'a fostu eșecutu reproducu în raportu. Ș'ice apoi că concesiuinea s'a resiliat ilegalitate de guvern. Adoptându-se prescripțiunea convențiunei de la litera H. nu se adoptă convențiunea intriga căci acelu art. presupune casulu de resiliare ș'icându că ori ce neînțeleg-ro se se rezolve prin arbitriu.

D. Cogălnicianu probăz d-lui Aslan că n' raportu nu s'a reproducu necesat părerea d-s'ele.

D. Costa-Foru intrăbă care este deosebirea între acestu concesiuine și cele ce s'au adoptat. Ș'ice d'acă a fostu pentru acele concesiuini temeri de procesu pentru ce n'ar fi ș'aci acele temeri? Consiunea Godillot pentru armata ca și cea în discuțiune acumu suntu date în virtutea art. 46 alu legii comptabilității, și nu în puterea art. 3 din statutu; d. lui Godillot s'a datu indemnitate de 4 milioane fără a trage nici unu folosu; pentru ce daru se urmăză cu totulu altu-fel pentru concesiuinea Lemaitre. Art. 46 d' dreptulu ministru-lu a contracta și fără licitațiune în ore cari casul și este de părere că trebuie a se da orecare latitudine ministru-lu pentru a contracta și fără licitațiune, căci este în folosul Statulu în ore-cari casuri, ș'atunci se nu alopse Camera contractarea cându ministru-lu va contracta pe neose cause și motive false. Combate aserțiunile raportulu care ș'ice că acestu concesiuine nu este în casulu celor-lalte pentru că contractorii nu s'au ținutu de prescripțiunile contractulu; cere cu stăruință a fi lămiat pentru ce se face acestu deosebire. Se vede că s'a adoptat, ș'ice d-lui, principiu că unde e beluă mai mare se ne supunem, și unde e mai mică se ne folosim; dar se vedem de nu ne va trage la judecată d. lui Lemaitre și Bergmann, ș'atunci ce va face guvernul? Tribunalul cel mai mic din țera ar pune la uă parte votulu Camerei ș'ar judeca după lege căci justiția n'are a se conforma votulu Camerei. Ș'ice că nu se va mai găsi nimeni se contracteze cu guvernulu cându va sci că contractarea e pendinte de Cameră. Camera voiesce a se pune în loculu arbitrilor preveduți prin convențiune, supu cuvântu că primindu acestu art. se primesce convențiunea intriga; combate acestu pretecutu. Se dechiară apoi pentru opiniunea minorității ori care ar fi, și pentru invaloră spre a fi țera apertă de judecătă.

D. ministru din întru combate părerea d-lui Costa-Foru că, concesiuinea în cestiune este totu în categoria concesiuinei Godillot cu armata, căci în concesiuinea Godillot nu s'a violat contractulu ș'aci se ș'ice în resiliare că s'a violat. Ș'ice că ministru-lu nu trebuie se aibă dreptulu a contracta dupe cumu a disu d. Costa-Foru, căci unu ministru ar putea vindu atunci uă parte din țera. Ș'ice că acestu concesiuinea s'a datu în chipu ilegal, în chipulu celu mai pucinu morale, d'ace-a cu dreptu s'a resiliat; prin urmare se dechiară pentru opiniunea majorității cu orecare modificări, fiindu că acestu opiniune nu ș'irfese cestiunea; este daru pentru opiniunea majorității otărăndu-se a se cumpăra obiectele fabricate pentru țera, cu marca țerei Teasaurulu nu perde nimic; căci acele obiecte se voru vindu cu preculu cu care s'au cumpărat; astu-fel se ca ș'irși și acestu cestiune fără nici uă pagubă.

D. Cogălnicianu combate susținerea concesiuinei de d. Costa-Foru prin chiar cuvintele d-s'ele din Senat cându a combătutu concesiuinea ca ilegale și imorale s'a susținutu se se resilieze.

D. Costaforu ș'ice că atunci cându a combătutu în Senat concesiuinea, ea nu era încă sancționată, nu era unu faptu, și se putea resilia fără judecătă; a combătutu-o atunci pentru a scuti pe Camera de încurcătura în care se află. Cestiunea acumu e cu totulu alta și trebuie a se lătuia complicările printu tranșacțiune.

D. Vernescu da citire unu amendamentu ce propune a se primi conclusiunile raportulu daru se se plătescă numai lucrările făcute în țera și mesurile și greutățile aduse în țera până la 22 Ianuaru 1866, și n'adată ce comisiunea va sfârși lucrarea sea de avaluare se plătescă guvernulu far' a autorizățiunea Camerei. Susține partea antie a propunerei pe temei că trebuie se admitemu că concesionari ai lucratu cu bună credință și nu trebuie se păgubescă, daru ei n'au pututu lucra în bună credință de cătu până la 22 Ianuaru 1866 d'ace-a se li se cumpere mesurile și greutățile ce voru fi adus până atunci în țera, căci de li se voru plăti și cele ce n'au venit încă, suma indemnizării s'arū putea urca până la 18 milioane, propuse de guvernulu trecut. Pe partea a doua o propune pentru că uă dată ce Camera nunesce comisiunea are încredere într'ansa și nu trebuie prelungită în deșertu rezolvarea cestiunei și se ținimū interesele concesionarilor.

D. Coandă da citire unu amendamentu ce propune se nu se dea nici unu felu de despăgubire și supu nici unu cuvântu concesionarilor. Susține apoi acestu amendamentu pe cuvântu că nu trebuie se se risipescă bapescă banii Statulu pe rațiuni de mila.

D. Pribenu propune unu amendamentu care cere anularea Convențiunei fără nici uă indemnizare, fiindu liberi concesionari a și vindu mesurile și greutățile cum voru voi, căci guvernulu ș'ice d-lui, nu pōte a se face negociătoru de masure.

D. I. Fătu, propune unu supu amendamentu la amendamentulu d-lui Vernescu prin care cere ca preșierea mesurilor se se supuie aprobării Camerei.

D. nu Cogălnicianu ca raportare, dechiară că comisiunea respinge amendamentulu d-lui Coandă ș'alu d-lui Pribenu; respinge asemenea și pe a d-lui Fătu, cu tote că este conformu cu conclusiunile raportulu căci s'a convinsu că adată ce camera nunesce comisiunea ce are a preșu mesurile aduse, are totă încrederea într'ansa și este de prisosu ca lucrarea iei se se amâne pină la sesiunea viitoare. Așa dar rămâne ca Camera se se pronunție asupra amendamentulu d-lui Vernescu încatu privește de trebuie se se plătescă mesurile din țera numai.

D. Holban se dechiară pentru amendamentulu d-lui Pribianu pentru că nu scimū ce votimū, nu se cunosec cifra, dăm charle blanche ministru-lu, și pōte ca suma indemnizării se fiă mai mare de 18 milioane încă. Dacă e vorba de generozitate numai, apoi se nu dăm milioane concesionariloru, se le dăm cheltiala drumulu ca se plece și se ne scipăm de ei.

D. Ministru din întru nu se miră de d. Pribianu, căci judecă cumu ar judeca și alegătorii d-s'ele din Caracal, dar se miră de d. Holban că vine se propuie se plătimū numai cheltiala drumulu concesionariloru; acesta este uă cestiune asupra căreia nu trebuie a se glumi. Răspunde apoi celorl ș'ice de d. Holban că nu scimū ce votimū, dăm charle blanche guvernulu, și ș'ice se nu votamū cu ochii închiși pentru că se scie precieș din preșierile făcute de guvernulu trecut că mesurile și greutățile aduse în țera suntu în valōre de 1,600,000, aceste suat cele ce propune d. Vernescu a se plăti concesionarilor; mesurile cele ce nu s'urtu în țera, daru gata în magazii mai nainte de 22 Ianuaru 1866, suntu în valōre de 3,200,000, guvernulu este de părere că de se va da concesionariloru spre despăgubire numai suma d'antăi, nu se voru mulțami și voru intenta procesu, de li se va plăti suma intriga adică și pentru obiectele din țera și cele afară din țera cestiunea va fi sfirșită. Deosebirea de 12,200,000 ce mai este pină la suma de 18 milioane ce figură în convențiunea guvernulu trecut, era pentru tote comandaile făcute de concesionari la deosbitele fabrice de masure și greutăți, acele despăgubiri nu se mai dau acum. Acumu Camera se va pronunție seșu pentru conclusiunile raportulu care suntu pentru a se plăti suma de 4,800,000 seșu pentru a d-lui Vernescu care este peste suma de 1,600,000.

Ministerulu însă crede că cu plata acestor din urmă sume concesionari nu se voru mulțami, cându cu plata celor lalte crede că se va sfirși totu.

Maș mulți deputați intrăbă că ce siguranță este că concesionari nu voru avu nici uă pretențiune după ce li se va plăti suma de 4,600,000.

D. Ministru de Interne dechiară că ministerulu ied'acumu răspunde că concesionari nu voru mai avu nici uă pretențiune după ce li se va plăti suma de 4,600,000.

Se nchide discuțiunea, se pune la votu cu bile propunerea d-lui Pribianu care cere a nu se da nici uă indemnizare concesionariloru și se primesce: votanți 80, bile albe 50, bile negre 30.

Se ridică uă discuțiune de cestiuni personale în care d. Costa-Foru se apără de acuzările aduse contra d-s'ele de d. Cogălnicianu și atacă pe d. Vernescu care răspunde și se apără. D. Pribianu asemenea răspunde în cestiune personale d-lui Ministru din întru în cea a ce a disu că a judecătă cestiunea ca alegătorii seșu de la Caracal. După acesta d. N. Ionescu propune a se amana Camera pe 5 zile. Camera însă far' a discuta asupra acestei propuneri, decide a se pune pe mână la ordinea ș'ile unulu din proiectele următoare: taxelo asupra spirturilor, policia rurală seșu jurajii.

Sedința se ridică.

Ua societate anonimă cu capitalulu calloru furati.

Semnalăm atențiunei d-lui Ministru de Interne unu reu ce bantue unele județe din Basarabia și de peste Oltu, daru de care nu suntu scutite pe deplin și județele cele-lalte. De mai mulți ani este întinsă în țera uă adeverată societate anonimă alu căreia capitalulu suntu cai furati ai săteniloru, ai proprietariloru de moși și erghelii. Pe totă ziua se fură cai în țera. Ce facu hoții cu cai furati? Ei trecu, mulțamită vastei organizațiunei a societății lorū, din județulu Dorohoiu, de exemplu, în județulu Bolgradu, din Argeșiu în Buzeu... Acolo îi vendu, seșu îi schimbă, erū ierna fi trecu cându Dunărea e înghețată în Bulgaria, nu scimū fără seșu cu sciința celorl căroră le este dată paza frontierei țerei.

Se spunu lucruri curioșe despre această societate organizată pe metoda celebrii societăți Camoră din timpul regelu Bomba; se spune, de exemplu, că cutare su-prefect, că cutare primar, că cutare policiaiu... este din confrățu. D-nu cutare a venit mai ieri su-prefect și n'ave cal, peste câte-va zile avu în grajdulu seșu telegari magnifici. Cutare altulu a venit cu cai buni și omu cu bune intențiuni, au luat o țărirea se stăpescă hoția de cai... Peste câte-va zile hoții i furau chiaru cai lui și peste alte câte-va zile, după ce se lasă de planulu d'a stărpi societatea lorū anonimă, numai ce veși pe noulu d. su-prefect cu alți minunați cai la trăsura... E fabulosu, nu e așa? daru suntu nu numai vorbe, ci uă realitate tristă în unele judecie.

Pentru aceste plăgi, ne permitem a cere de la d. Ministru de Interne, se afle unu lecū vindecătoriu. Și unu asemenea lecū nu se va putu afla de cătu aplicându legea nu numai asupra cutăruia judeciū anume, ci organizându, din administrațiune, uă adeverată contra societate, cu misiunea d'a prinde la rândulu ei pe membri societăți anonime a speculatoriloru de cai furati. Uă strinsă înțelegere între prefectu, sub-prefectu, etc., nu e de prisosu la acesta.

În primăveră, și mai ales în urma lipsei săteniloru din unele judecie de vite, perite seșu desfăcute din lipsa de nutrețu pe iernă, furturile de cai amenință a se imulțu... Membrii dișei societăți joacă, cumu se ș'ice la bursa, a la hausse; ei au în cugetu că mulți bani voru putu prinde pe cai și vite în comunele unde este lipsă de ele, pentru arături, transportu etc. Deci se ș'ice că s'a pus pe lucru. Caveant Consules!

RAPORTULU

Comitetulu de delegați ai sesiuniloru Senatulu, asupra proiectulu de lege pentru transferarea Curții de Casațiune la Iași.

Domnilorū Senatori.

Secțiunile d-vōstre au luat în desbătare proiectulu de lege votat de Adunarea deputaților pentru strămutarea Curții de Casațiune; și alegându delegații lorū, acestia intruniri în comitetu m'au însărcinat ca raportoru a ve da s'ema de rezultatulu deliberațiuniloru urmate atātu în secțiun, cătu și în comitetulu delegaților.

Acestu resultat, domnilorū Senatori, este că unanimitatea secțiuniloru s'a pronunțat în contra proiectulu de lege și pentru respingerea lui. Uă mică minoritate numai s'a produsu în secțiuni, pentru admitere; iar în comitetu toți delegații în unire s'au roștitu în contra proiectulu de lege.

Uă discuțiune animată, domnilorū Senatori, s'a ridicat în unele secțiuni

și mai cu seamă în secțiunea a patra asupra proiectului de lege.

Ne-am întrebat cu toții, domnilor, care pot fi motivele ce au determinat pe guvern să propună la adoptarea reprezentanței naționale acestu proiect și care pot fi rezultatele practice ce se așteaptă de la densusul pentru justiția țerei.

În absența unei espunerii de motive care ar fi trebuit să însoțească neapărat un proiect de lege de așa mare însemnătate, am fost siliți a alerga la desbaterile din cea-laltă adunare; și am vădit că motivele cu care s'a susținut transferarea Curții de Casațiune la Iași, sunt că acestu oraș care se vede lipsit în arma unirii vechilor Principate de scaunul Domniei și a încetat de a mai fi un centru guvernamental, suferă în interesele sale, și că înși închipuiesc că transferarea Curții de Casațiune va fi un remediu pentru acea suferință.

Guvernul însă prin vocea ministrului din lătru ca și cei-lalți oratori cari au susținut proiectul de lege mărturisesc, că această convicțiune, acestu remediu este un adevărată iluziune. O propun însă ca rațiune de Stat, ca măsură politică.

Secțiunile d-văstră însă au vădit în proiectul de lege ca rezultat practic un adevărată perturbațiune pentru administrația justiției, și nu pōte admite ca rațiune de Stat ună măsură care este diametralmente opusă intereselor sociale, prin urmare, interesului Statului. Și dacă proiectul are un efect politic, acel efect va fi a afecta unitatea politică a țerei, a desmădala guvernul nostru.

Nu ne vom pune, domnilor Senatori, pe teremul pe care s'au încercat a se așeza unii din d-nii Senatori în secțiunile și mulți oratori în Adunarea deputaților, și care consistă în a se obișnui orășele și populațiunile țerei în grupe și în centruri antagoniste.

Dupe sacrificiile ce am făcut cu toții, dupe durerile și lăptele prin care am trecut într'un spațiu de deosebită ane să ajungem a fi un Stat unitar și autonom, a vorbi astăzi de Moldoveni și Munteni, de Iași și Bucurăsii ca de grupe rivale, ar fi domnilor a deschide calea separatismului sau celu puțin a federalismului, pe care demnitatea noastră națională, onoarea noastră și atitudinea ce am luat în facia Europei, ne impun impetuos a o ține închisă pentru totu d'una, dacă nu vom să ne aruncăm în decadință cu ună iușală mai repede pōte decât aceea cu care ne-am înălțat în ună așa mică spațiu de timp.

Când ni se cere dar să atingem pozițiunea unei instituțiuni atât de înalte, care a luat naștere la noi de udată cu noua situațiune politică în care ne aflăm, trebuie să examinăm bine, cu maturitatea unei cugetări luminate, dacă nu aducem ună smintă în echilibrul politic al paterilor Statului și în condițiunea socială a țerei.

Curtea de Casațiune, domnilor Senatori, scifi că este pentru noi români ună instituțiune nouă care ni s'a dat prin Convențiunea de la Paris, de puterile garante.

Ca si abelul alu unirei noastre politice, puterile garante ne-su datu doue înalte instituțiuni: Comisiunea centrale însărcinată a unifica legislațiunea Principatelor-Unite și Curtea de Casațiune, însărcinată a aplica și a menține unitatea legislațiunii prin unitatea jurisprudenței; și amândou aceste instituțiuni una legislativă și alta judiciară, puterile garante le-au pus alături una cu alta, în același oraș care urma să serve ca centru de acțiune pentru conservarea unirii Principatelor.

Omenii de Stat al Europei pătrunși de un simț politic foarte adânc n'au creșut că vor putea asigura unitatea Principatelor și autonomia lor fără instituțiunea curții de casațiune, fără alăturarea ei pe lângă corpul legislativ unionist. În opera lor, Curtea de Casațiune a luat locul unei instituțiuni organice constituționale nedespărțită de ideea și de faptul unirii.

Dacă Curtea de Casațiune n'ar fi avut ună importanță politică, dacă ea n'ar fi avut virtutea de a fi cheia unirii, autorii Convențiunii ar fi lăsat să se sub-siste cele doue curți principare și înaltă, și nu s'ar fi ocupat să constituie ună putere unică judiciară, de natura Curții de Casațiune, nu ar fi luat, Domnilor, țerei atribuțiunile judiciare de care se bucură pînă aci.

Se ne aducem aminte acum ce a făcut guvernul eșit din Convențiune. Acestu guvern s'a luptat ca să derame federalismul, ca să stabilească unitatea definitivă; și cu tōte că legea organică a Curții de Casațiune era deja votată și promulgată la începutul anului 1861; el n'a organizat Curtea de Casațiune n'a instituit-o, n'a pus-o să funcționeze de câtu dupe ce a dobândit unitatea. Și atunci în loc să așeze Curtea de Casațiune la Focșani lângă Comisiunea centrale, a așezat-o în București lângă scaunul domniei, în centrul guvernului unitar.

Domnitorul Cuza, a aretat în această ocaziune un simț politic foarte pătrunzător și foarte adânc. În adevăr fără curtea de Casațiune la centrul guvernului, unitatea ar fi fost imperfectă, știrbită și nu s'ar fi putut nici realiza nici menține.

Curtea de Casațiune, domnilor senatori, este ună instituțiune de origină franceză, și s'a creat în momentul când Franța desființase tōte barierele politice, care o despărțea în mai multe provincii cu osebite legislațiuni și obiceiuri. Este dără bine să vedem care au fost motivele legislatorilor Franciei, când ei înzeștrău patria lor cu această instituțiune și ce importanță li dab.

Etă, d-lor, ce dicea Barnave în gendința Adunării Constituante franceze din 8 Mai 1790, cându presenta proiectul de lege pentru instituirea Curții de Casațiune de Franca:

„Doue motive principale sânt pentru stabilirea Curții de Casațiune: autătu se conservăm unitatea monarhică, se întrebunțăm mijlocele mai proprii spre a lega între „disele tōte părțile „politice ale Imperiului și se întimplă „nămă ună divisiune care ne ară con- „duce la guvernământul federaliv; „al, alu doilea se menținem unitatea de „legislațiune și se întimplă ună diver- „sitățile de jurisprudență. Avem ne- „voia de ună stabiliment care se fie „unicu, și se întindă peste tōte părțile „Franciei ca să le pōtă lega și „întruni, Casațiunea pentru transgre- „siunea legilor, trebuie să fie pusă „în culmea ordinii judiciare ca să în- „timpine abaterile judecătorilor și să „le impună neincetată frica legii.

Merita apoi adoga pe lângă aceste considerațiuni că „tribunalul de casa- „țiune va fi păzitorul suprem alu „legii, conservatorul proprietăților și „lagământul tribunalelor de apel.”

Curtea de casațiune dără își în existența ei dintr'un sentiment profund de utilitate socială, ea este chemată a apăra Statul, Constituțiunea și ordinea socială, a menține unitatea Statului, ea este ună instituțiune constituțională.

Așa fiind, întreb, cum s'ar admite că ună asemenea instituțiune, care este garanția constituțională cea mai mare pentru unitatea Statului, se se pōtă strămuta de la rezidența guvernului fără pericol pentru acea unitate.

Constituțiunea noastră, d-lor Senatori, și teoria liberală a Constituționalismului monarhic, se întemeiază pe divisiunea puterilor Statului. Intre aceste puteri rolul cel mai însemnat este alu puterii judiciare, reprezentată în unitatea ei supremă prin curtea de casațiune. Și cine dice putere, dice neapărat ună acțiune guvernamentală, direcțiune unică, uniformă.

Acțiunea guvernamentală însă, direcțiunea uniformă nu pōtă purcede cu succes și cu folos de câtu de la centrul guvernului, unde se pōtă inspira în ună singură idee tōte puterile Statului, ferite de influențe locale, spre a menține unitatea lui.

Curtea de casațiune, d-lor senatori, precumăți văditu se deosebesc de instanțele ordinare judecătorești prin caracterul ei de generalitate, de autoritate centrală și directrice; în este precumă o numesc Francesii ună curte regulatrice și înfășează unu din atribuțiunile Suveranității naționale; ea înșesece ună parte din puterea domnescă ce înainte vreme era în atribuțiunile Domnitorilor țerei; ea exprimă unitatea acțiunii justiției și prin urmare trebuie sustrasă influențelor locale. Utilitatea și legitimitatea ei atîră de influența generală ce pōte exercita asupra justiției; și trebuie să fie ună auxiliariu alu puterii sociale.

Pentru a putea funcționa, nu pōte dără avea altu loc de reședință de câtu acolo unde sânt și cele-alte puteri a le Statului și alături de dîsele.

A transporta reședința ei în altu localitate, fără lăși, fără ori care altu o-

rași, ar fi a o ucide, a o desbrăca de autoritatea ei, a falsifica instituțiunea și a o face cu totul inutilă. Departata de centrul guvernului ea pōtă puterea de direcțiune.

Co se ne putem convinge de acestu adevăr, n'avem, d-lor senatori, de câtu a ne aduce aminte de sōrta comisiunii centrale.

Acestu corp politic, d-lor, aruncat în orașul Focșani, departe de centrul guvernului, s'a găsit lipsit de sufletul de viață care l'ar fi putut întări, și cându s'a desființat prin ună trăsătură de condei, elu expira-se deja.

Ei bine, d-lor, aceeași nenorocire are să se întimplă și cu curtea de casațiune deca se va departa de la centrul guvernului; și vom reveni atunci fatalmente la confuziunea puterilor, adică la ună situațiune anticonstituțională. Curtea de casațiune va perde din natura ei este cotropitoare lăși va însuși cu încetul atribuțiunile regulatrice asupra curților și tribunalelor. Ministerul justiției va redobândi puterea ce avea în timpul regulamentului organic, și puterea judiciară ca putere constituțională separată va înceta de a mai fi.

Acestu efect fatal va fi rezultatul și consecuența naturală a dislocării curții de casațiune și a izolării ei de tōte cele-alte puteri ale Statului.

Se nu trecem cu vederea, d-lor senatori, și ună altă împrejurare, care va aduce ună perturbațiune foarte gravă în organizațiunea interioară a curții de casațiune, prin strămutarea ei de la centrul guvernului.

Ca instituțiune cu totul nouă în țera noastră, compusă de judecători cari erau deprinși pînă aci a trata procesele pe ună țărâmă cu totul diferită de acela pe care urmază a se trata înaintea curții de casațiune, ea a avut nevoie de un fel de aprentisaj (de învățătură practică) spre a ajunge la deprinderea de a trata judecățile ca curte regulatrice. Strămutarea ei va fi cauza că mulți din membrii ei actuali vor fi siliți a se retrage, și introducându-se un număr de noii judecători, pe jumătate pōte; această circumstanță va fi cauza de a întârzi perfectiunea și progresul ce se pōtă dobândi de la un îndelungată practică și experiență.

Și supt acestu punct de vedere dără curtea de casațiune va perde din importanța din autoritate și din utilitatea ei, perșendū spiritul de corp și de solidaritate care contribuă a întări și simțimântul responsabilității prin tradițiune contractate în comun și în o lungă carieră.

Am creșut, domnilor senatori, cu ocaziunea acestor solemn dezbateri se pun în vederea d-văstră tōte considerațiunile politice, constituționale și speciale judecătorești, care se opun la strămutarea curții de casațiune; și vă rog să nu uitați că atribuțiunea cel dă constituțiunea de a judeca pe miniștri, pe prelații bisericii cari fac parte din senat, pe funcționarii judecătorești cari distribuie justiția în țera, de a judeca și cauzele electorale, facu din curtea de casațiune unu corp constituțional, însărcinată a garanta paza Constituțiunii chiar. Corpurile constituționale însă, au locul și la reședința lor naturală, la locul și la reședința celor-lalte corpuri ale Statului și lângă ele. A voi dără să strămutăm curtea de casațiune din reședința ei legală, din centrul politic alu țerei, este adă ună levitură dreptului nostru public, este iarăși a comite ună inconstituționalitate.

Vedeți dără, d-lor senatori, că curtea de casațiune nu este ună curte judecătorească ordinară ca locul reședinței ei se fie unu ce indiferent pentru mecanismul și echilibrul nostru politic constituțional. Tōte considerațiunile sânt în contra proiectului de lege, și nu ne este permis a lu a dopta.

Comitetul delegaților, nu s'a putut opri nici în facia dispozițiunii art. II din proiect, care promite reînțări Principatului, îndată dupe stabilirea unei căi ferate între București, și Iași. Elu n'a creșut că l' pōtă fi fertată să se determine dupe asemenea considerațiuni, care au de efect a reduce la proporțiuni de interes local ună acțiune de ordin public.

Pusă pe ună asemenea țărâmă, cestiunea reședinței curții de casațiune ar trebui să se considere sub punctul de

vedere alu intereselor și altor localități totu atât de respectabile și considerabile, ca și interesele orașului Iași. Atunei ar trebui să ne gândim la ună altă organizațiune judecătorească de câtu aceea ce avem astă-d, consacrată de constituțiune, și se facem din curtea de casațiune ună autoritate judiciară ambulată care se se apropie periodiceste câtu mai mult de vatra fiă-cărui justițiabil, pîndu instituțiunea la descreștea tesaurului public dupe mijlocele sale financiare și în stare intermitentă în locu se o asociăm la marea operă a organizațiunii noastre politice și a întemeierii monarchiei constituționale unitare.

Gândiți-ve, d-lor Senatori, că sânt deja plângeri și protestări din partea țerei de peste Oltu care s'a emoționat foarte tare cându a aflat că mesura strămutării ie unu caracter serios în cugetările guvernului. Emoțiunea va deveni și mai mare cându strămutarea ar deveni unu fapt implinit; și atunci ca se o astămpărăm vom fi nevoiți a oferi instituțiunile țerei și corpurile Statului ca o expiațiune intereselor sau exigențelor locale ori unde se vor arăta mai sumețe.

Unu argument care s'a mai luat întru sprijinirea strămutării curții de casațiune, este urmarea guvernului Italianu care dupe cedarea Lombardiei în urma păcii de la Villafranca, strămutată curtea de casațiune din Turin la Milan ca ună satisfacțiune morală dată acestui din armă oraș; se examinăm și valoarea acestu argument.

D-lor, este unu proverb francez care dice că comparațiunea nu este totu deuna rațiune (comparaison n'est pas toujours raison), și nici ună dată acestu proverb n'a fost mai nemerit de câtu în cazul nostru.

Lombardia, d-lor Senatori, a fost ună provincie anexată Italiei prin cesiune. Moldova din contra n'a fost nici ună dată nici anexată Valachiei. Principatele române s'au însoțit și s'au unită din buna lor voie, în exercițiul unei depline libertăți.

Osebită de aceea în Italia existau deja și există încă și astă-d mai multe curți de casațiune ale diferitelor State dinaintea anexării. Neapole, Florența, Turin, aveau fiă-care curtea lor de casațiune, și cea indiferentă atunci sub punctul de vedere politic a transfera una din aceste curți din un oraș în altul. Legislațiunea apol și instituțiunile judiciare nu erau identice și uniforme în tōte statele vechi de care se compune astă-d regatul Italiei. Lombardia, provinciile papale, Ducatele de Parma și Modena anexate nu cunoscău instituțiunea curții de casațiune; ele avu curți locale de justiție. Jurisconsulții și magistrații acestor provincii au ridicat ună discuțiune foarte via în contra instituțiunii curții de casațiune. Interesul guvernului nou era se altoiescă această instituțiune în obiceiurile populațiunilor ce nu o cunoscău. Venetia era încă sub dominațiunea streină; noii guvern Italianu avea unu interes foarte mare se așeze ună asemenea instituțiune în apropierea Venetiei ca prin exemplul administrației justiției a acestor curți se atragă mai lesne simpatiele populațiunii din Venetia. Și aceste tōte motive au făcutu pe guvernul Italianu să strămută curtea de casațiune din Turin la Milan, provisoriu până la organizațiunea definitivă și până la unificarea legislațiunii.

Astă-d însă cându unitatea Italiei s'a dezvăruit, curtea de casațiune strămutată s'a întors în Turin; unu proiect de lege este deja depus pe birourile camerelor italiene pentru suprimarea diferitelor curți de casațiune și a înalței curți din Palermo și pentru întocmirea unei singure Curți de casațiune, care lăși va avea reședința ei istorică și permanentă în Capitala Regatului.

Unde este dără asemănarea de pozițiune între România și Italia; ca se luăm de exemplu și se imităm pe Italia? Și acestu argument precumă vedeți este reu ales și cu totul nepotrivit.

Domnitorul Sinatori, pîndu în vederea dumnevoastră tōte cestiunile câte am avut onore a deșbate în acestu raport, am făcut-o ca să atragă tōtă atențiunea Senatului, guvernului și chiar a provocatorilor a acestei mesuri, în cătu se ne putem dă se ma cu toți în linisce de gravitatea cestiunii, și se înțelegem că strămutarea curții de casațiune, care ni s'a prezentat ca ună măsură de satisfacere morală, pentru

foșta capitală a Moldovii, pōrtă în pin-tecile sale ca rezultat, dacă un separatismul, cel puțin federalismul politic; și în totu cazul este ună lovire în contra instituțiunilor unitare ale nou-lui Stat Român.

De aceea comitetul delegaților, ve propune pur și simplu respingerea proiectului.

Raportor C. N. Brăiloiu.

CAROLU I, etc.

Domnul Ștefan Golescu, ministrul nostru de externe, vindu la post; Am decretat ce urmază:

Art. I. Interimul ministeriului de externe, cu care a fost însărcinat d. generalu Tobias Gherghely, ministrul nostru de resbelu, încetază de astă-d.

INTERNE. Prin decretu cu No. 424, și pe temeiul art. 84 din legea comunală, s'a confirmat în calitate de ajutor pe lângă d. Primar alu comunei Turnu-Măgurele, domnul D. Bîldirescu; ăra d. M. Ploșcu, s'a recunoscut consilier.

Prin decrete cu data 24 Martiu curent, sânt numiți:

D. Nicolae D. Zătrănu, unu din tref candidați presentați de consiliul generalu alu județului Dolju, secretar alu aceluiași consiliu și comitetului permanent.

D. Mihailo Romanescu, sub-comisar de clasa I, la despărțirea a II din colorea Verde din Capitală, în locul d-lui Ion Stoicescu, destituit.

D. Costache Nicolaid, sub-comisar de clasa I, la despărțirea I din colorea de Galben, totu în Capitală, în locul d-lui Petruche Rădulescu, destituit.

Prin decretu cu data 21 Martiu curent, d. doctoru în chimie, Alfred Bernath, este confirmat în postul de farmacistu la laboratoriu farmaciei centrale, în care a fost chemat de eforia spitalelor civile, ăra plata retribuțiunii va începe de la 15 Ianuaru a. c., de când a intrat în asemenea serviciu.

FINANȚE. Prin decretu cu data 22 Martiu curent, d. Grigore El. Păucescu, licențiat de la facultatea de București, și actualu supleant la tribunalu corecționalu de Ilfov, se numește în postul de avocat public pe lângă tribunalu Ilfov, în locul d-lui I. Comăneșu.

Referatul d-lui ministru secretar de Stat la departamentul de finanțe, către consiliul de ministri.

Semile Statului nu sânt făcute pentru partea Moldovei de la 1861 incoa, ăra pentru întreaga țera pe exercițiul 1862, 1863 și 1864. Asemenea stare de lucruri este în potriva art. 62 din legea comptabilității, în potriva chiar a art. 114 din constituțiune, ăra țera cu dreptu cuvântu se pōte închieta, căci dără în toți anii se ceru sacrificii pentru susținerea Statului, este dreptu ca, acei ce contribuiesc, se vedă dără se face ună bună și legală întrebunțare din sacrificiile lor.

Șeful divisiunii comptabilității, trebuind a se ocupa de semile exercițiului pe anul 1864, cari, dupe lege, trebuiesc prezentate Adunării în sesiunea anului 1867, pe de altă parte lucrările zilnice nelăsându-l timp materialu de ajuns pentru a se ocupa cu stăruință de semile aretate, sub-semnatul vă rog, d-lor, se lu autorizați, a numi ună comisiune extraordinară, compusă din persoane competente, care comisiune se se ocupe, prin concursul șefului de comptabilitate, cu alcătuirea semilor aretate.

Ministru, A. Văsescu. No. 10,208.

Consiliul încuviințază, Eri, Marți 28 Martiu, 9 Aprilu, 1867. M. S. Domnitorul a vizitat cu deamăruntul sânta biserică Antim, I. S. a descoperit ună cruce antică astupată

mal ca totul de pământ, și a dat ordine ca acestu monumentu se fie numai de cătu restaurat.

Sera Domaitorul a dat un prandiu la care asista prea S. S. Episcopulu de Argeș, D. Antonopolo, secretaru generalu alu ministrulu de afară din Grecia, D. Kenn, consulu generalu alu Olandei și mai mulți senatori, deputați și membri ai curții de compturi.

Colegiulu alu II-le dia județulu Nemptu, a alesu senatoru pe D. generalu Tobias Gherghely.

PARTEA COMUNALE.

CONSILIULU COMUNEI BUCURESCI.

ȘEDINȚA XXXV.

Luni 20 Martiu 1867.

Prezenți:

- D. Costache Panaiot Primarul,
- Anton I. Arion, consiliar-ajut.
- Grigore Serrurie, idem,
- Corneliu Lapati, idem,
- Benjamin Hernia, idem.
- Vasile Toncovicianu, consiliaru.
- Nicolae Pancu, idem,
- Barbu Protopopescu, idem.
- Doctorulu Iatropolu, idem,

Absenți:

- D. Simeon Michalescu, cons.-ajutoru.
- D. Gr. Cantacozino cons.-ad-
jutoru.
- Grigore Lahovari, consil.
- Dumitru Culoglu, idem,
- Pană Buescu, idem,

Ședința se deschide la 1 oră după amiazi.

Se pune în vederea Consiliulu raportulu perceptorelu comunalu din colorea roșia cu No. 14 de la 17 ale curentel, prin care arată că chiriashi locurilor din piața Ghica, inchiriate pentru vânzare de carne de miel și de rătători, și ai gheretelor din piața Crețulescu, ale căroru nume le arată, n'au plătit pînă acumu chiriele pe semestrulu ce expiră la 23 Apriliu viitoriu, erū alții au ramasu dator și din chiriile anulu trecut, dupe cumu se vede din lista ce dă, și propune a se reînchiria aceste locuri și gherete în comptulu actualiloru chiriashi, conformu stipulațiunii din contractele lor.

Consiliulu decide a se pune în licitațiune reînchirierea șiselor locuri și gherete pe șese lane de la 23 Apriliu viitoru cu diferența chiriei în mai puțin în comptulu chiriashi d'acumu, fixându-se ziua de licitațiune pentru urgență peste dou septemane.

Totu udată Consiliulu, oservându că acestu raportu alu perceptorelu este tardiu datu, chipziesce a se incunoscianța tutoloru perceptoriloru comunali, erū mai cu sôma celui de roșu că, dacu în viitoru nu voru da raportele lor în asemenea osur celu puțin cu uă lună mai înainte de începerea semestrulu, voru fi respunștor de consecințele întârzierii ce voru face.

D. primaru incunoscianțeză Consiliulu că astăzi fiindu ziua de licitațiune fixată de a doua oră și publicată în comună pentru inchirierea dreptulu de a vinde recoritore în grădina st. George în cursulu verei viitoare, nu s'au aratatu decâtu duol doritor, cari au oferit uă plată mai mică și decâtu cea din anulu trecut. D. primar dar cere avisulu Consiliulu asupra celoru ce trebuie a se face în această cestiune.

Consiliulu deliberă și decide a se publica din nou reînchirierea șisulu dreptu pentru trei vere consecutive totu cu condițiunile din trecut.

Se pune în vederea Consiliulu noua relațiune dată de d. architectu alu comunel asupra petițiunii eminenției șele părintelui episcopu Dionisie de a i se da voie se împrejmuiască cartea casei șele din strada Popa-Sôre No. 9.

Se vede din această relațiune că d. architect, revenindu asupra primei șele opiniini aprobata de Consiliu, a chip-

zuitu, în interesulu infrumusețării orașulu, a da șisei strade alinierea ce se vede prin liniu albastre în planulu ce presentă și a se stabili acolo uă piațetă trebuinciosă pentru viitoru, și că, după această aliniere, se mai cede eminenției șele episcopulu Dionisie în facia porții uă bucată de 12 1/2 stânjini pătrați din terămulu publicu, pentru care se cuvine a mai plăti lei 250 pe lêngă suma de lei 500 cu care s'a prețuitu partea de terămu oțărită a i se cede anteu; a plăti adică peste totu lei 750.

D. Lapati dice că de și Consiliulu a autorisat pe primariu ca cesiunile de asemenea terămulu pentru alinierea stradelor, se le facă ca în numelu Consiliulu, dacu prețulu terămulu chipzuitu a se cede nu va trece peste lei una mie, daru fiindu că în privința acesteia, Consiliulu s'a pronunțatu în ședința de la 23 Februaru trecut, și acumu se propune uă modificare a liniel aprobata pentru șisa stradă precum și unu planu de aliniere alu părții respective din acea stradă, de aceea primariu are trebuință de uă nouă incuviințare a Consiliulu asupra propunerii d-lui architectu.

Consiliulu aprobă șisulu planu de aliniere pe liniile albastre ce se vedu într'insulă; aprobă și cesiunea terămulu publicu ce după acestu planu trebuie a se da părintelui episcopu Dionisie, în totalu de 37 1/2 stânjini pătrați, cu prețulu de lei 750 propusu de d. architectu comunalu.

Se pune în vederea Consiliulu respunsulu cu No. 5,701 priimitu din partea d-lui ministru de Interne la adresa primariel ce i s'a trimis după votulu Consiliulu în privința abateriloru din datoriile ale fostulu comptabilu d. N. Rogescu.

Consiliulu decide a se depune acestu respunsu la dosaru fără nici uă altă lucrare.

Se pune în vederea consiliulu petițiunea d-lui D. Naumescu prin care cere autorisațiune se construa unu grajd de zidu învalit cu metalu în locul celu ce a avut de scânduri și pe care l'a derămatu spre evitarea pericolulu de incendiu, în fundulu curții casei sale de pe strada Carol I, No. 66, spre malul Dimboviței, servindu-se la această construcțiune cu unu părete de zidu vechiu în grosime de dou cărămide.

Se pune totu uă dată în vederea consiliulu și relațiunea dată de d. architectu alu comunel asupra șisei petițiunii, relațiune prin care se arată că, dupe lege, nu se pôte incuviințea cererea d-lui Naumescu; însă d-lui a declarat că priimesce a i se da provisoriu autorisațiunea se facă grajdulu fără retragere, și iea obligațiune în scrisu că ori cându va cere trebuința pentru alinierea și lărgirea Dimboviței, va desființa îndată acelu grajd fără a avea vr'ua pretențiune de despăgubire.

Consiliulu deliberă și decide a se da petiționarulu autorisațiunea de a construi grajdulu provisoriu, după ce însă va da inscrișulu ce a promis.

D. Serrurie votează contra.

Se pune în vederea consiliulu petițiunea d-lui I. Dimitrescu, întreprinștorulu luminării capitalei, prin care cere a se modifica art. 17 din condițiunile contractulu se, așa în cătu d-sa se nu mai fi în viitoru precum este acumu, în privința constatării abaterilor din obligațiunile sale, la discrețiunea epistatiloru de suburbi și gardistiloru de nopte.

Consiliulu respinge cererea, 1 pentru că condițiunile unu contractu încheiatu între unu particularu și uă casă publică după uă licitațiune nu se pôte modifica în cursulu execuțiunii contractulu, mai cu sôma cându modificațiunea se cere în favorea întreprinștoriloru; 2-le pentru că modificațiunea cerută de d. Dimitrescu ar slăbi măsurile luate pentru a garanta buna e-

xecuțiune a serviciulu iluminării orașulu.

Se pune în vederea consiliulu adresa d-lui ministru alu Instrucțiunii publice și cultelor, cu No. 2,393, prin care trece la Municipalitate împărțirea milor mensuali în sumă de lei 35,986 pe lună pentru săracii din această comună.

D. Lapati este contra primirii de Municipalitate a acesteia atribațiunii a ministerulu Cultelor 1-iu pentru că loculu Primariel nu e destulu de încăpător și pentru individele ce ar veni a primi milele d'aci; 2-le pentru că Municipalitatea n'are impiegați destul nici pentru lucrările ei proprii; 3-le pentru că această lucrare ar cauza multime de alte greutăți autorității municipale, acumu mai cu sôma cându comuna încă nu e bine organizată.

DD. Iatropolu și Serrurie, sunt pentru priimirea propunerii ministerulu Cultelor, fiindu că nu vedu greutățile ce preocupă pe d. Lapati.

D. Lapati insistă asupra celoru ce a șis și le desvoltă și mai mult.

Se pune la votu și se incuviințeză de consiliu în majoritate a se priimi la Primariu împărțirea milor mensuali dupe propunerea d-lui ministru.

D. Serrurie este de opiniune a se numi uă comisiune care se reguleze listele de săraci făcute de corându de Primariu dupe cererea ministerulu Cultelor, se le reguleze potrivit cu suma de bani destinați a se împărți în mile mensuali, și se dea celoru inscriși în liste bilete din partea Primariel pentru recunoscerea lor cu dreptulu de a primi pensiu de întreținere din șisa sumă. Iar cându pentru petițiunile ce mai sunt priimite la Primariu din partea altor individe cari ceru și ele a fi inserise în aceste liste, comisiunea se cerceteze starea petiționarilor, și se dea uă listă oșebită de aceia ce se voru găsi vrednici de ajutoru spre a se admite dintr'iașii la vacanțele ce se voru face între cei ce voru fi admiși acumu.

Consiliulu se unesco cu opiniunea d-lui Serrurie și rógă pe d-nu Primar se numescă pe persoanele ce trebuie a compune comisiunea.

Se pune în vederea consiliulu adresa d-lui șeședinte alu consiliulu de recensământu alu guardiei orașenesci cu No. 135, prin care arată că listele de cei cu dreptu de a lua parte în guardia nu s'a pututu face la 1 Ianuariu dupe cumu prescrie legea, și intrébă cumu se reguleze aceste liste în ceea ce privesco pe cetățenii cari în cursulu de timp de la 1 Ianuariu pînă cându listele voru remănea definitive, ar implini etatea de 20 ani, cerută pentru admiterea în corpulu de guardisti sau 40 ani pentru dispensarea de acestu serviciu, cumu este d. G. Bossel, care a implinitu 40 ani în luna Februaru trecut și cere dispensa.

D. Lapati este de opiniune a se respunde consiliulu de recensământu că, dupe articolulu 15 din legea guardiei, elu fiindu datoru a forma listele guardistiloru, Municipalitatea vede cu părere de reu că aceste liste nu s'au făcutu la timpulu prescriș de lege, deși Primariu i a venit în ajutoru prin invitațiunile ce a adresat notabililoru de suburbi ca se iea parte la această lucrare și că, asupra întrebării ce face, această fiindu de competența consiliulu de recensământu, remănea la dănsulu a o regula cumu va crede mai legalu; iar consiliulu comunalu remănea a se pronunța asupra acelei regulări după apelurile ce i s'ar adresa din partea celoru interesați, conformu legii.

Consiliulu se unesco cu opiniunea d-lui Lapati.

Se pune în vederea consiliulu adresa d-lui inspectoru generalu alu guardiei cetățenesci cu No. 137, recomandat și de d. ministru de interne prin

adresa cu No. 4,453 de la 3 Martiu, adresă prin care cere ca consiliulu se revia asupra reduțiunilor făcute de la diurna ajutoriloru inspectorelu și la ale comandantiloru de legiuini, căci n'ar fi drepte.

Consiliulu chipziesce a se respunde d-lui inspectoru că aceste reduțiuni s'au făcut din cauza lipsei de fonduri, causă ce a făcutu a se reduce lasuși serviciu publice forțe utile în orașu, și că bugetulu comunel pe anul u curentu fiindu aprobatu cu reduțiunile în cestiune, consiliulu se vede cu părere de reu, în nepatință a satisface cererea.

Se pune în vederea consiliulu adresa cu no. 113 a d-lui inspectoru generalu alu guardiei prin care intrébă dacu guardisti condamați la arest prin sentințe ale consiliiloru de disciplină potu fi puși în același locu de arest cu cei areștați pentru infracțiunil la regulele serviciulu, sau trebuie a se crea unu nou arest.

Consiliulu chipziesce a se respunde d-lui inspectoru că cestiunea nu e de competența Municipalității, și că remănea la d-sea o regula cumu va crede mai bine.

D. Benjamin Hernia, ajutorulu primarulu însărcinat cu comptabilitatea comunel, conformu votulu emis de consiliu în ședința de la 10 ale curentel, recomandă pentru postul de verificatoru la birourulu comptabilității, creatu din nou prin bugetulu anulu curentu, pe d. Costache Popovici, care acumu ocupă unu asemenea postu la direcțiunea regiul tutunulu.

D. Primaru pune la votu această propunere.

Consiliulu, în majoritate de șese membri, o admite și numesco pe d. C. Popovici în șisulu postu, în respunderea d-lui Hernia, care luă a recomandat.

DD. Lapati și Arion se abțin ne-

fiindu de opiniune a se da postul fără concursu precum au șis și în ședința de la 10 Martiu.

D. Primaru votează contra pentru că nu cunose pe d. Popovici.

Se pune în vederea consiliulu referatul d-lui Costach Panaiot, ca ajutoru alu Primarulu de la 18 Ianuariu trecut, prin care, respunșendu la invitațiunea ce i s'a făcutu de Primaru dupe decisiunea consiliulu din ședința de la 20 Decembriu trecut în privința înmormântării prin curțile bisericiloru, arată că este de opiniune ca la bisericile din colorea roșie se fiă cu totul oprite înmormântările, asemenea și pe la bisericile din cele-lalte color pe cari d-sa le a notat cu litera N. în lista dată de d. architectu; iar pe cele-lalte biserice însemnate cu litera A. care au curți spațioșe se se mel permită provisoriu înmormântările până la înființarea și a altor cimitir, pentru care d. Panaiot propune a se lua dispozițiuni de urgență.

Consiliulu incuviințeză opiniunea d-lui C. Panaiot și decide a se pune în execuțiune de la 1 Maiu viitoru. Pînă atunci însă se se publice această mesură luată conformu legii care opresce înmormântările în orașu, arătându-se și numele bisericiloru unde nu vor mai fi permise înmormântările.

Cătu pentru înființarea de alte cimitir, Consiliulu avându în vedere lipsa de mișloce pecuniare în care se află comuna, chipziesce a se accepta pînă ce se voru adogi veniturile orașulu așa în cătu se se pôte plăti cheltuielile ce necesită înființarea novelor cimitir.

Se supune aprobării Consiliulu bugetele bisericiloru Isvorulu din colorea verde, Schitul-Măguronulu, Ghencea și Oborul-nou pe anul u curentu.

Consiliulu le aprobă.

Ședința se ardică la 4 ore.

PRIMARIA COMUNEI BUCURESCI.

Listă de prețurile cu care s'a vëndutu pânea și jimbla la 23 Martiu curentu de către fabricanții semnați mai jos.

| | Pânea. | Jimbla. | |
|-----------------------------------|---------------|-----------|-------------------------|
| | Par. Par. par | Par. Par. | |
| 1 Ghiță Trifu | — 27 30 | — 36 | St. George-vechiu. |
| 2 Ilie Duma | — — 30 | — 36 | Biserica Armeni. |
| 3 Vanghelie Anastasiu | — 27 — | — 33 | Idem Albă. |
| 4 Iamandi Vasiliu | — 24 — | — 33 | Idem. |
| 5 Vasilache Georgiatu | — 27 — | — 36 | Visarionu. |
| 6 Vasile Christu | — — — | — — | St. Gg. vechiu. |
| 7 Tache Nedelcu | — 27 — | — 33 | Biserica Albă. |
| 8 Dumitru Ioan | — 27 — | — 36 | St. Dumitru col. Roșia. |
| 9 Dumitru Mladin | — 24 — | — 33 | Biserica Albă. |
| 10 Stefan Zahariotu | — 27 — | — 33 | Dôma Bălășa. |
| 11 Eane George | — 24 — | — — | Sub. Iancu col. Negru. |
| 12 Dumitru Stamatiad | — 24 27 | — 33 36 | Dobrotésa. |
| 13 Nicolae Constandin | — 27 — | — 33 | Biserica Albă. |
| 14 Luca Christea | — 27 — | — 33 | Popa Horea. |
| 15 Eane Vasiliu | — — 30 | — 36 | Ioăna. |
| 16 Dumitru Ioan | — 27 — | — 36 | Sloboșia. |
| 17 Anastasie Ioan | — — — | — 36 | Panteleimon. |
| 18 Adam Ionomu | — 27 — | — 33 | Gorganl. |
| 19 Eane Panaitu | — 24 — | — 33 | St. George vechiu. |
| 20 Duță Constantin | — 27 — | — 36 | Ioăna. |
| 21 Marin Michalescu | — — — | — 36 | Udricanl. |
| 22 Costache Panaiotescu | — — — | — 36 | Dobrotésa. |
| 23 Christea Georgiu | — 21 — | — 30 | Biserica Albă. |

Listă de prețurile cu care s'a vëndutu carnea de vacă la 23 Martie curentu în piața Ghica de către măcelarii semnați mai jos.

| | Oca. | Oca. | Oca. |
|-------------------------------------|--------|--------|-----------|
| | Lei p. | Lei p. | Lei p. |
| 1 Stan Dorojan | — — — | — — — | 1 34 |
| 2 Costache Constantinescu | 1 16 | 1 24 | — |
| 3 Dumitru Dinu | 1 24 | 1 32 | — |
| 4 Ovanes Tusum | 1 16 | 1 24 | 1 32 |
| 5 Iacim Chivol | 1 16 | — — | — |
| 6 Garabet Tusum | 1 16 | 1 20 | — |
| 7 Cerchezu Tusum | 1 20 | — — | — |
| 8 Iancu Mozoc | 1 24 | — — | — |
| 9 Iancu Petrescu | 1 20 | 1 24 | — |
| 10 Mihalache Vasile | 1 24 | 1 32 | — |
| 11 Bes Gangu | — — | — — | — |
| 12 Vasile Sărățeanu | 1 24 | — — | — |
| 13 Lozăr Drăghicescu | — — | — — | — |
| 14 Dumitru Nicolae | 1 8 | 1 16 | 1 24 1 20 |
| 15 Niță Stanciu | 1 24 | — — | — |
| 16 Pascalie George | 1 24 | — — | — |
| 17 Tache Bircă | 1 8 | 1 16 | — |
| 18 George Nicolae | 1 16 | 1 24 | — |
| 19 Stoica Vlădescu | 1 16 | 1 20 | — |
| 20 Ilie Jecu | 1 24 | 1 34 | 2 — 1 20 |
| 21 Nicolae Radu | 1 34 | — — | — |
| 22 Iancu Dumitru | 1 8 | 1 16 | — |
| 23 Stamate Dinu | 1 16 | — — | — |
| 24 Michaiu Dragnea | 1 8 | 1 16 | — |

Cel cu gherete în piața 24 Ianuarie.

Astăzi Joul în 30 Martiu 1867. se va da o reprezentare în beneficiul familiilor suferințe ale candidților, supt patronajul dōmnei Princesa Alesandru I. Ghica, născută Blaremburg.

CRONICILE NOSTRE
COMPARINTIA PUBLICA,
TINUTA IN SALA ATENEULUI ROMAN IN 22 APRILIE 1865,

V. ALES. URECHIA
Președinte Secțiunei Litorilor și Belcorilor Arte
EDIȚIUNEA A II.
Se află de vânzare la Librăria Danielopol.

AVIS CAPITALISTILORU
Proprietariul unei Căminării în lucru, producător, dorește a găsi un asociat ce ar putea dispune d'un Capital de vre trei mii galb. pentru a da o dezvoltare mai mare fabricării sēle. Garanție din cele mai satisfăcătoare.
Tote frumoșe beneficii.
A se adresa pentru mai multe informări la Redacțiunea Romanului.

DE INCHIRIATU. Mai multe apartamenturi în casele fraților Reși, în fața Tētrului. No. 230. 10—24.

DE INCHIRIATU. Casele din suburbia Șerban Vodă, Strada Belvedere No. 12. No. 231. 3—24.

DE INCHIRIATU. Pe șoseaua Măreșii aproape de tîrgul oborului, un stabilimentu complexu cu toate necesariile pentru creșterea viermilor de mătase, paturi 320, duși bătrăni peste 600. Amatori se vor înțelege cu proprietarul calea herăstrău la No. 11. No. 232. 6—34.

DE INCHIRIATU. Una păreche case cu două etaje ale repozatului maioru Măreșii, pe ulița vis-à-vis de Ministerul Interne, cu mai multe încăperi comode, cu grajdii, șoprone, grădina, pivniță. Doritorii se vor înțelege cu epitropul caselor calea herăstrău la No. 11. 233. 4—24.

DE INCHIRIATU. în Prăvălia în colțu strada Academiei No. 20, unde este Tipografia d-lui C. A. Rosetti, șua altă prăvălie alături pe strada nouă, amândouă cu dependințele lor și 2 camere șua odăiță de servitori în etajul de sus.

DE INCHIRIATU. Casele mele din suburbia și strada Negustorilor, No. 18, are un Salon și două camere, cubnie joasă, odaie pentru slugi și curte spațioasă. Doritorii se vor adresa la scrisorier, chiaru alături. Anica Carabulea.

DE INCHIRIATU. Casele mele cele mari calea Mogoșoiei No. 69, avind 14 camere două pivnițe grajdii și șopronu. Doritorii se vor adresa la sub-șemnată ce șade totu în acea curte. De vânzare unu cupe purtat. Ecaterina Gheorgiu. No. 227. 3—24.

DE INCHIRIATU. Casele dupe calea mogoșoiei No. 198; 6 camere sus, unu cămăruță, 2 camere jos, bucătărie cu mașina, grajdii de 6 cai, șopron de 4 trăsuri, două pivnițe bultite. Doritorii se vor adresa la D-nu Alexandru Racotă strada Primăverii No. 26. Totu la numitul se află de vânzare unu trăsura nouă de 4 persoane șua pereche hamuri noui cu jugu. No. 213. 3—34.

DE INCHIRIATU. De la Sf. Gheorghe viitoru unu casă în suburbia Istovului strada Rosetilor No. 24, cu cinci încăperi, bucătărie, camera pentru servitori, pivniță și grădina; la trebură se va mai da grajdii și șopronu. Doritorii se vor adresa la Dōmna Rose din acea strada în localul spălătorie de dantele. No. 222. 3—6.

DE INCHIRIATU. de la St. Gheorghe. Trei odăi elegante, odaie de mănăcare; de slugi, cubnie etc. pivniță, cămară. A se adresa la scrisorierul, strada Dreaptă No. 9. Col. Galbenă. No. 208. 3—54. G. Th. Ghica.

DE VÎNDARE. Două armasar vineți tineri, unu cupe, unu fatonul șua pereche hamuri purtat. A se adresa la proprietarul lor Grigorie Arion, strada Domniței suburbia Negustorilor No. 5. Gr. Arion. No. 226. 2—24.

DE VÎNDARE, numai pină la 15 Aprilie din caudă de plecare unu menaj complexu din mobilele cele mai elegante și bogate serviri de masă, porțelanuri cristaluri etc. Adresa calea Mogoșoiei No. 104. No. 225. 10—24. Ștefănescu.

DE ARENDATU. Moșia Vițehescii, din delu Pitești, cu locuri de arătură și fână în lună cu vie, livezi de prune, povarnă cu toate obiectele se arendă de la St. Gheorghe. Amatori voru tracta cu proprietarul Simeon Romanof, șezetor vis-à-vis de Carvasara No. 24. No. 216. 3—64.

DOUE Governante, din care una franceză care dă și leșii de piano; iar cea laltă germană, doreșcă a se plasa în case de disticțiune. A se adresa Otelul Naibaur No. 55—59, de la amia pină la 2 ore din zi. No. 218 2—34.

SUB-SEMNATULU, recomandă onor. publicu, serviciile sēle pentru toate maladiile atăt interne căt și externe. Locuința strada Biserica Ieni No. 1, d'asupra biurolul tipografic Domnului Iohan Weiss. Fr. de Miller, doctor în medic. No. 207. 8—7.

SINGURULU INSTITUTU DE BAETI conceșionat de Guvernul Transilvaniei sub condicierea d-lui Enricu Burchez profesore de Gimnaziu în Brașiov.

Acestu Institutu are de scopu, a priimi școlari cari eți intențiunea de a frecuenta școlile publice de aice (precum: școlile normale, gimnasele, școlile reale etc.), și de a le da deplina întreținere și supraveghiere spre a linisi preparinții sēu tutorii acelor în privința unei ordine de studiu regulate a copiloș sēu a pupilelor lor și afară de timpul școlii, și ca școlarii voru urma regulat ordinu studiilor și voru face progrese corespondătoare în studiile lor de școlă, mai de parte va colucra prin unu creșteru morală bună pentru totala lor cultivare.

În acestu Institutu se învața limba franceză germană, italiană, engleză, musica, cantul, desenul etc. etc. În casă se vorbește totu deuna limba franceză. Programele sunt gratis.

Henri Burchez, Profesoru de Gimnaziu.

Cigare de Havane
gros et détail.
au Gourmand.
No. 212. 12 34.

CASA,
NUTRIMENTU
SI SPALATU
pentru studenții din provincie cu prețu foarte modest. Doritorii se vor adresa în suburbia St. Gheorghe nou, strada Colței No. 18.

| MIȘCARILE PORTULUI BRĂILEI 27 MARTIU, ȘI GALAȚI | | | |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|--------|
| BURSA VIEN | NUMELE PRODUCELORU | BRĂILA | GALAȚI |
| Metalice..... 56 60 | Grău ciacărū calitatea I-ii, chila cife lei. | 315—320 | |
| Nationale..... 58 50 | " " " II-a, " " " | 295—305 | |
| Loșe..... 66 60 | " cārnaș " I-ii, " " " | 260—275 | |
| Creditul..... 82 30 | " " " II-a, " " " | | |
| Acțiunile băncei..... 707 — | Secara..... | | |
| London..... 170 80 | Porumbu..... | 210— | |
| Argintu..... 132 20 | Orđu..... | 145—150 | |
| Argintu în Mărfuri..... 129 — | Ovăđu..... | | |
| Ducași..... 6 22 | Măiu..... | | |
| | Rapița..... | | |

STRIDII, ASTACOSI,
Mazere verde Bobu Anghinare
și
LACHERDĂ
PROASPATA
(ne serată nici de cumu)
LA MAGASINULU
D. STAIKOVITS

DESFAGERE
DE MASINE
AGRICOLE
cu unu scădementu de prețuri reduse
dela 25 pină la 50%.
LA FABRICA de la BELVEDERE
A LUI E. GRANT.
Mașini de bătutu porumbu, atăt stabili căt și transportabili. Cele transportabili (pe patru rōte de feru), ciurueșcu și vintură totu de unu dată Mōre duple și simple. Macine de vinturăt, de sfărămalu porumbu, orđu ș.c.l. Mașină tăiatōre de paie. Mașină de semenaț. Pluguri scarificatori și grape de feru. ș.c.l.

CASSE DE FER
DIN
RENUMITA
FABRICA
a lui
F. WERTHEIM & C-E
în
VIENA
Depozitul din fabrica noastră se află în
BUBUREȘCI
LA D-NU
APPEL & C-IE

AVIS
IMPORTANTE
Noua noastră încuetoare de siguranță se deosebesc de toate cele lalte existente până acum, prin lipsa acurilor în intrul lor, din care cauză nu necesită nici unu felu de reparatur. — Mica lor geară face imposibilu de a dobindi descucerea lor prin cārige șe alte instrumente de asemene natură, ba împiedică chiar și spargerea prin intermediu erbei de pușcă, în căt aceste încuetoari nu se pot deschide, de căt numai cu propriile sale chei.

Aceste case oferind cea mai mare siguranță în contra focului, esclude toate materialele, care în caș de incendiu ar putea produce abur și esloziune. — Kataloge se înparte gratis la D-lor Appel et C-ie.

F. WERTHEIM ET COMP.

DE INCHIRIATU
CASELE
din Strada Academiei No. 22,
în care locuesce d. C. A. Rosetti conține unu salon, patru Camere șua intrare ce serveșcă asemene de cameră. Josu dependința, grajdii și șopron. Doritorii d'a o vedē șo închiria se potu adresa la d. C. A. Rosetti în toate zilele de la amia-ți până la 5 ore.

UA NOUA
CARIERA DE NISIPU
DESCHISA LA BEL-VEDERE.
Se face emoscutu întreprinșitorilor de lucrători de construcțiune și de pavagiu, că persoanele, ce ar dori a trata pentru unu cantitate mai considerabile de nisip, se voru bucura d'unu scăjămintu de 15—20 la sută din prețurile ordinare. Acei ce ar vōi se bucura de această scădere suntu rugați a se adresa la proprietariu la Belvedere spre a se învoi.

MAGASINULU E. GRANT
PESTE DRUMU DE SERINDARU
DESFAGERE CU PREȚURI SCADUTE

MAGASINU
I. MARTINOVICI
LA
CRUCEA DE AURU.
Sub-șemnatul, conștinșu fiindu, aduce la cunoștința Onor. sei conștinșu că Magasinul sēu situat în strada Lipscașii în Colțulu Hanului Șerban-Vodă sub-șemnatu la **CRUCEA DE AURU** nu numai că nu a luat în nimic niț unu schimbare de desfăcerea sa, de rēpozatul Gheorghe Alesan, dar și șe unu șe află în niț unu felu de relație de tovărășie cu niț unu altu asemenea Magasinu din Capitală.
Unul și același negoșiu sub firma mea este condos și pină acum cu același ștrictu o-nestitate și exactitate, ce aș avut totu de unu de principiu ne-ștrămutat.
IOAN MARTINOVICI
No. 161. 5—65

CIMENT DE POTLAND ADEVERAT ȘI
COLORI FRECATE DE TOT FELULU
MAGASINU IOAN ANGELESCU
CALEA MOGOȘOIEI VIS A-VIS DE PALATULU DOMNESCU ÎN COLȚU.
Anunțu sosirea unei însemnate cătărimi de CIMENT de PORTLAND adeverat bu-lōe de cāt 4 cantare englezeci.
Anunțu asemenea că șe gaseșcă asortatū cu totu felulū de:
COLORI, FRECATE CU OLEIU SI NEFRECATE,
OLEIURI, FIERTE SI NEFIERTE ADEVERATE ENGLEZESTI.
LACURI de totu felulū și **GERILEALA** pentru Șcāpduș, făcută gata calitățu superioare și precituri moderate.
Ioan Angheliescu.

LIBRARIA
SOCEC & C-IE
CALEA MOGOȘOIEI No. 7.
A EȘITU DE SUB-TIPARU
DICTIONARULU
LATINO-ROMAN
elaboratū
PENTRU USULU CLASELORU GIMNASIALE
ȘI SEMINARIALE DE
DEM. N. PREDĂ
Unu Volume în 8°, Prețulu 10 Șfanjich.
În districte spre vânzare totu pe citatulu prețu la D-nii Profesori de limba Latină și la toți Corospondenții nostri. No. 182. 4—6